

TRANSTANK®



I

SERBATOI CAMIONABILI

I serbatoi cilindrici Transtank sono studiati per il trasporto di liquidi tramite camion, rimorchi a traino, vagoni da trasporto ferroviario o traghetto.

Conformi alle dimensioni massime imposte dal codice stradale, possono essere montati fissi, intercambiabili o scarrabili.

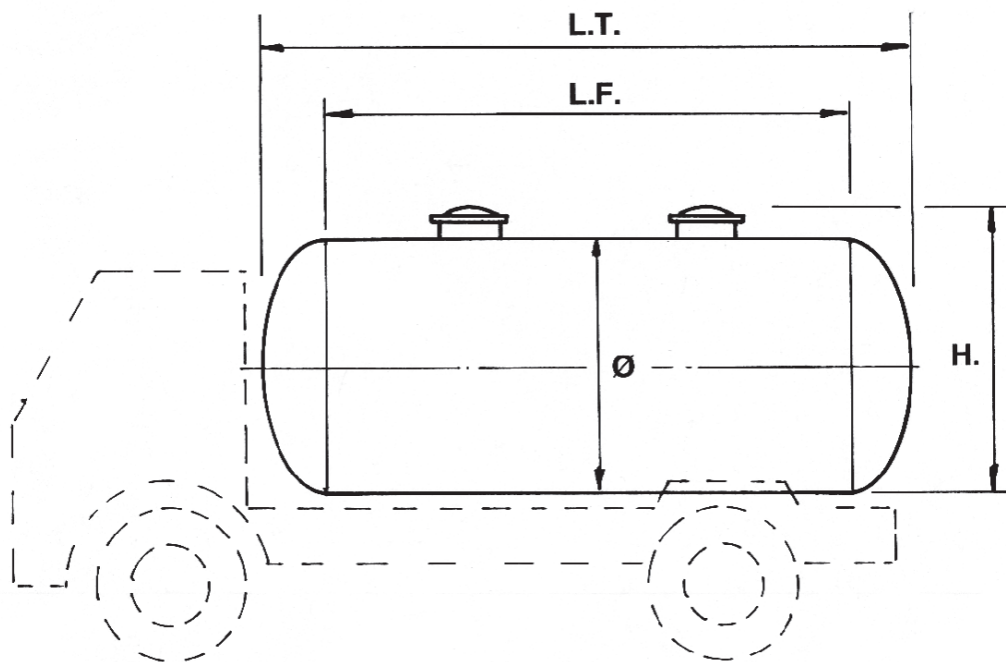
Ogni serbatoio viene realizzato interamente in acciaio inossidabile AISI 304/316L, con fondo bombato standard tipo "D", conico o ellittico. Forme particolari possono essere realizzate su richiesta tipo containers su misura dotati di intelaiatura per la movimentazione con muletto o carri-ponte per capacità fino ad HL 330.

Tutti i serbatoi da trasporto vengono prodotti con il nostro sistema esclusivo anti-rottura; costruito con telaio inox indipendente autoportante. Il serbatoio viene fissato tramite fasce inox regolabili e appoggia su sella rivestita in gomma; per eliminare le micro vibrazioni durante il trasporto e lo snervamento strutturale causato da forti vibrazioni derivanti dal fondo stradale sconnesso, che possono rompere le saldature del serbatoio. I fondi sono stampati in un unico pezzo con ampi bordi arrotondati per dare più resistenza a tutto il serbatoio. Tutti i serbatoi sono forniti di chiusino Ø 400/500/600 mm. con collo alto e coperchio incernierato ad apertura antivento, valvola di sfogo aria a doppio effetto e valvola di scarico totale del diametro e del tipo desiderato. L'interno dei serbatoi viene lucidato a specchio "BA" di tipo alimentare, con saldature piane e circolari, laminate, rullate, rasate e lucidate. La superficie esterna del serbatoio viene fiorettata con saldature satinata di serie. Nel caso di serbatoi a più scomparti i fondi e i contro fondi che formano il divisorio interno, sono costruiti con ampi bordi saldati per aumentarne la resistenza e permettere (anche nei punti difficili da raggiungere) una pulizia accurata.

ACCESSORI E FINITURE.

Tutti i serbatoi possono essere forniti con intercapedine di condizionamento, funzionante a liquido di ricircolo caldo/freddo, o resistenza elettrica ad immersione diretta nel liquido o tramite intercapedine a bagnomaria. Possono essere totalmente isolati con spessore di mm 40/80 di materassino di lana di roccia nel caso di caldo, con pannelli di poliuretano ad iniezione e manto esterno in acciaio inox sigillato nel caso di freddo completi di controportella inox isolata sul chiusino. Possono essere accessoriati di termometro per il controllo della temperatura, attacco sonda, valvola di scarico e carico a farfalla o sfera, tubi di carico, collettori di collegamento degli scarichi con valvole smontabili in acciaio inox paratie interne flangiflutto alimentare, impianto di lavaggio fisso dall'alto, agitatori fissi o mobili, verticali lenti centrali oppure inclinati laterali veloci, alimentati a 380V o 24V, per miscelare o mantenere in sospensione i vari prodotti.

Siamo in grado di fornire il serbatoio fisso all'autotreno ed omologato, completo di tubi, valvole e pompa di aspirazione in acciaio inox, quadro di comando, serbatoio predisposto per lavorare in depressione con pompa del vuoto per aspirare prodotti delicati o deperibili, costruito con collaudo PED nel caso di pressioni. Su richiesta costruiamo serbatoi di tipo "scarrabile" omologati, isolati, termoisolati; completi di paratie interne, agitatore, quadri di comando, apparecchiature contalibri con preleva campioni, gruppo frigo fisso o mobile, riscaldamento a resistenza elettrica indipendente o acqua calda / vapore, predisposizione per impianto di inertizzazione a CO2 od azoto, piani di calpestio in alluminio grecato fissati sul pianale intorno al serbatoio, passerelle fissate sopra o sui fianchi del serbatoio in alluminio grecato con bordi antiscivolo, parapetti inox di protezione ribaltabili, scalette di accesso in acciaio inox, finitura esterna del manto dell'isolamento lucidato a specchio BA su richiesta. Le nostre costruzioni vengono adattate alle vostre esigenze e ai vostri prodotti, siano alimentari, deperibili, concentrati con peso specifico maggiorato, chimici, tossico/nocivi o farmaceutici. Il nostro ufficio tecnico progetta e propone soluzioni per ogni tipo di prodotto, in base alle vostre esigenze.



I Misure standard AISI 304 pronte a magazzino. Nel caso di serbatoio isolato le misure aumentano circa di 18 cm in larghezza e 30 cm in lunghezza.

GB Standard AISI 304 sizes ready in stock. When tanks are insulated increase the dimensions by about 18 cm in width and 30 cm in length.

D Dimension standard AISI 304 Prêtes en stock. En cas de réservoir isolé, les dimensions augmentent de 18 cm environ en largeur et de 30 cm environ en longueur.

F Standardmaße AISI 304 auf Lager und lieferbar. Bei isolierten Behältern betragen die Abmessungen in der Breite ca. 18 cm und in der Länge ca. 30 cm mehr.

E Dimensiones estándar en acero AISI 304 disponibles en nuestro almacén. En caso de tanque aislado, las dimensiones aumentan en aproximadamente 18 cm en anchura y 30 cm en longitud.

GB

TRUCK-MOUNTED TANKS

Transtank cylindrical tanks are designed to transport liquids on trucks, trailers, railroad wagons or ferries.

They comply with the maximum dimensions set by the highway code and can be installed in fixed, interchangeable or mobile layouts.

Each tank is made entirely out of AISI 304/316L stainless steel with standard tapered or elliptical type "D" dished bottoms. Special shapes can be made on request such as custom size containers equipped with frame for handling by fork lift or overhead traveling crane and with capacities up to 330 hectoliters.

All transport tanks are manufactured with our exclusive anti-rupture system composed of an independent self-supporting stainless steel frame. The tank is anchored using adjustable stainless steel straps and rests on a rubber-lined saddle to eliminate vibrations during transportation and structural fatigue due to strong vibrations caused by rough roads and which can cause tank welds to break. Bottoms are pressed en bloc with large rounded edges to give more strength to the entire tank. All tanks are provided with dia. 400/500/600 mm high neck cover and hinged cover with wind-protection opening, double acting air relief valve and total discharge valve of the desired type and diameter. Tank interiors are "BA" food grade mirror-finish polished with flat circular, laminated, rolled, shaved and polished welds. The outer surfaces of the tank are patterned with standard satin-finish welds.

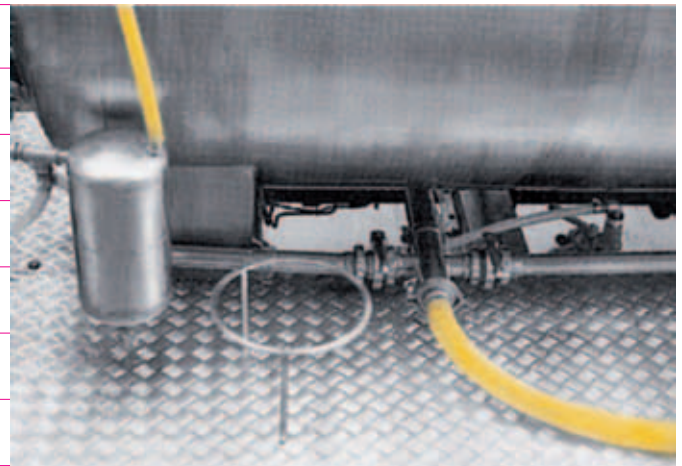
In the case of multi-compartment tanks the bottoms and counterbottoms which form the inner partitions are made with large welded edges to increase strength and permit careful cleaning (even in parts that are hard to get at).

ACCESSORIES AND FINISHES.

All tanks may be provided with thermal conditioning double walls that use circulating hot/cold fluids or electric heating coils that immerse directly in the fluid or in a double wall in a bain-marie. They can be totally insulated with 40/80 mm thick rock wool mattress for hot liquid and with sealed external stainless steel shell and injected polyurethane for cold liquid, equipped with insulated stainless steel double door on the cover. They can include, as accessories, a temperature thermometer, a probe connection, a loading and drain butterfly or ball valve, loading tubes, headers for connecting the drains with removable stainless steel valves, inner wave breaker food grade partitions, fixed washing system from above, fixed or mobile stirrers, slow central vertical stirrers or inclined lateral fast stirrers, powered by 380V or 24V, to mix products or keep them in suspension.

We can provide the tank mounted on the trailer-truck and fully certified, complete with tubes, valves and vacuum pump made of stainless steel, control board, tank designed to operate with vacuum using vacuum pump that sucks up delicate or perishable products or pressurized tanks with PED testing. On request we manufacture certified "mobile" tanks that are insulated and thermally conditioned, complete with inner partitions, stirrers, control boards, liter meters with sampling device, fixed or mobile refrigeration unit, heating using independent heating coils or hot water/steam, can be designed for CO2 or nitrogen inertizing system, trapezoid-profiled aluminum walkways fastened on the platform around the tank, fixed catwalks above or on the sides of the tank with trapezoid-profiled aluminum plate and antislip edges, tilting stainless steel safety railings, stainless steel access ladders, BA mirror polished external insulation shell on request. Our products adapt to your requirements and your products, whether they are foodstuffs, perishables, concentrates with increased specific weights, chemicals, toxic/noxious products, pharmaceuticals. Our Engineering department designs and proposes solutions for every type of product depending on your needs.

LITRI	Ø mm	L.F. mm	L.T. mm	H. mm
4000	1580	2000	2750	1900
5000	1430	3000	3700	1750
5000	1580	2500	3250	1900
5000	1750	2000	2800	2100
6000	1580	3000	3750	1900
6000	1750	2500	3300	2100
7000	1750	3000	3300	2100
7000	1910	2500	3400	2300
8000	1580	4000	4750	1900
9000	1910	3000	3900	2300
10000	1750	4000	4800	2100
10000	1580	5000	5800	1900
10500	1910	4000	4800	2300
12000	1750	5000	5800	2100
14500	1910	5000	5800	2300
16500	2040	5000	5800	2400





D

LKW-BEHÄLTER

Die zylinderförmigen Transtank-Behälter wurden für den Transport von Flüssigkeiten auf Lkws, Anhängern, Eisenbahntransportwagons oder Fähren entwickelt.

Entsprechend den von der Straßenverkehrsordnung vorgeschriebenen Höchstabmessungen können die Behälter als Fest-, Wechsel- oder Abrollaufbauten montiert werden.

Jeder Behälter besteht komplett aus rostfreiem Stahl AISI 304/316L, mit gewölbtem, kegelförmigem oder elliptischem Standardboden Typ „D“. Auf Anfrage sind Sonderformen erhältlich, Container nach Maß mit Rahmen zur Handhabung mit Hebebühne oder Brückenkran für Fassungsvermögen bis 330 hl.

Alle Transportbehälter werden mit unserem exklusiven Bruchschutzsystem, bestehend aus einem unabhängigen, selbsttragenden Edelstahlrahmen, hergestellt. Der Behälter wird mit verstellbaren Edelstahlbändern befestigt und ruht auf einem gummibeschichteten Sattel, um Mikrovibrationen während des Transports und die Erlahmung des Materials wegen starker Vibrationen, die durch Schäden in der Straßendecke ausgelöst werden, zu vermeiden, die die Schweißnähte des Tanks platzen lassen könnten. Die Böden sind in einem Stück gestanz und verfügen über breite, abgerundete Ränder, um dem gesamten Behälter größere Festigkeit zu verleihen. Alle Behälter verfügen über eine Verschlussöffnung Ø 400/500/600 mm mit hohem Hals und Deckel mit Scharnier mit Windschutzöffnung, Entlüftungsventil mit Zweifachwirkung und Komplettabflussventil Durchmesser und Art nach Wunsch. Die Behälterinnenseite verfügt über eine lebensmittelgeeignete „BA“-Spiegelglanzpolitur mit flachen, runden Schweißnähten, die gewalzt, gerollt, geschabt und poliert sind. Die Außenfläche des Behälters ist serienmäßig mit satinierten Schweißnähten ausge-

stattet. Bei Behältern mit Aufteilung in mehrere Bereiche sind die Böden und Gegenböden, die die Innentrennwand bilden, mit breiten, geschweißten Rändern gefertigt, um die Festigkeit zu erhöhen und (auch an schwer erreichbaren Punkten) eine gründliche Reinigung zu gestatten.

ZUBEHÖR UND VERARBEITUNG.

Alle Behälter sind mit Klimatisierungsverschalung erhältlich, die mit warmer bzw. kalter Umlaufflüssigkeit oder Elektrowiderstand mit Direkteintauchung oder durch Verschalung im Wasserbad arbeitet. Die Behälter können komplett isoliert werden: mit Isoliermatte aus 40-80 mm dicker Steinwolle für warme Flüssigkeit, Einspritzpolyurethanplatten und Außenhülle aus versiegeltem Edelstahl für kalte Flüssigkeit, Ausstattung mit isolierter Gegenluke aus Edelstahl am Deckel. Ausstattungsmöglichkeit mit Thermometer zur Temperaturkontrolle, Sondenanschluss, Klappen- oder Kugelventil an Abfluss und Einlauf, Einfüllleitungen, Sammelrohre zur Verbindung der Abflüsse mit abnehmbaren Edelstahlventilen, lebensmittelgeeigneten Wellenbrecherinnenwänden, feststehende Spülanlage von oben, feststehendes oder bewegliches Rührwerk senkrecht, langsam, mittig oder schräg, seitlich, schnell mit 380V oder 24V Betrieb zum Mischen oder Aufrechterhalten der Suspension der diversen Produkte.

Den zugelassenen, am Lastzug befestigten Behälter liefern wir mit Leitungen, Ventilen und Saugpumpe aus Edelstahl, Bedienfeld, Behälter für Unterdruckbetrieb mit Vakuumpumpe zur Ansaugung empfindlicher oder leichtverderblicher Produkte, bei Drücken mit PED-Abnahme hergestellt. Auf Anfrage Herstellung zugelassener, isolierter, temperaturgesteuerter Abrollbehälter mit Innenwänden, Rührwerk, Bedienfeld, Literzählern mit Probeentnahme, feststehendem oder beweglichem Kühlaggregat, Erhitzung mit unabhängigem Elektrowiderstand oder heißem Wasser/Dampf, Anschluss für CO₂- oder Stickstoff-Inertisierungsanlage, Trittplächen aus Trapezprofilaluminium an der Pritsche um den Behälter, Laufstege auf dem Behälter und an den Behälterseiten aus Trapezprofilaluminium mit rutschfesten Rändern, einklappbares Schutzgeländer aus Edelstahl, Zugangsleitern aus Edelstahl, auf Anfrage externe BA-Spiegelglanzverarbeitung der Isolierhülle. Wir passen unsere Artikel Ihren Anforderungen und Produkten an, seien es Lebensmittel, leichtverderbliche Produkte, Konzentrate mit erhöhtem spezifischem Gewicht, chemische, toxische/schädliche oder pharmazeutische Produkte. Nach Ihren Anforderungen entwirft unser Konstruktionsbüro Vorschläge und Lösungen für jede Produktart.



F**RÉSEROIRS MONTÉS SUR CAMIONS**

Les réservoirs cylindriques Transtank sont conçus pour le transport de liquides par camions, remorques, wagons ferroviaires ou bacs.

Ils sont conformes aux dimensions maximales établies par le code de la route et peuvent être montés fixes, interchangeables ou mobiles.

Chaque réservoir est entièrement construit en acier inoxydable AISI 304/316L, au fond bombé standard du type « D », conique ou elliptique.

Sur demande, on peut réaliser des formes spéciales telles que les conteneurs sur mesure, équipés d'un châssis pour la manutention par chariot élévateur ou ponts roulants pour des contenances jusqu'à 330 hl.

Tous les réservoirs de transport sont construits suivant notre système exclusif antirupture, avec châssis en acier indépendant autoporteur. Le réservoir est fixé par bandes d'acier inoxydable réglables et appuie sur un chevalet caoutchouté, pour éliminer les microvibrations pendant le transport et la fatigue structurale due aux fortes vibrations entraînées par la chaussée défoncée, pouvant casser les soudures du réservoir. Les fonds sont moulés en une seule pièce avec de grands bords arrondis pour que tout le réservoir soit plus résistant. Tous les réservoirs sont équipés d'un couvercle au Ø 400/500/600 mm, col haut et couvercle articulé avec ouverture à l'épreuve du vent, soupape de purge de l'air à double effet et soupape d'évacuation totale au diamètre et du type souhaité. Poli spéculaire « BA » du type alimentaire pour l'intérieur des réservoirs, soudures à plat et circulaires, laminées, roulées, ébarbées et polies. La surface extérieure du réservoir est estampée avec des soudures satinées de série. En cas de réservoirs à plusieurs compartiments, les fonds et les contre-fonds qui forment la cloison intérieure, sont construits avec de grands bords soudés pour accroître leur résistance et permettre un nettoyage soigné (même aux endroits d'accès difficile).

ACCESSOIRES ET FINITIONS.

Tous les réservoirs peuvent être livrés avec chemise de conditionnement, fonctionnant avec liquide de recirculation chaud/froid, ou par résistance électrique à immersion directe dans le liquide ou à travers la chemise à bain-marie. Ils peuvent être entièrement isolés par un matelas en laine minérale épais de 40/80 mm en cas de liquide chaud, par des panneaux en polyuréthane à injection et revêtement extérieur en acier inoxydable scellé en cas de liquide froid, équipés de contre-porte en acier inoxydable isolée sur le couvercle. Ils



peuvent être équipés d'un thermomètre de contrôle de la température, d'une attache pour sonde, d'une soupape d'évacuation et de remplissage à papillon ou à bille, de tuyaux de remplissage, de collecteurs de raccordement des évacuations avec soupapes démontables en acier inoxydable, de cloisons intérieures, de brise-lames alimentaire, d'une installation de lavage fixe par le haut, d'agitateurs fixes ou mobiles, verticaux lents centraux ou inclinés latéraux rapides, alimentés sur 380 volts ou sur 24 volts, pour mélanger ou maintenir en suspension les différents produits.

Nous sommes à même de livrer le réservoir monté sur le train routier et agréé, avec tuyaux, soupapes et pompe d'aspiration en acier inoxydable, tableau de commande, réservoir prévu pour travailler en dépression avec pompe à vide pour aspirer des produits délicats ou périssables, construit avec essai PED en cas de pressions. Sur demande, nous construisons des réservoirs du type « mobile » agréés, isolés, thermoconditionnés, équipés de cloisons intérieures, d'agitateur, de tableau de commande, de compte-litres avec dispositif de prélèvement des échantillons, de groupe frigorifique fixe ou mobile, de chauffage par résistance électrique indépendant ou par eau chaude/vapeur, prédisposition pour installation d'inertage par CO₂ ou azote, plans de piétement en aluminium grecqué fixés sur la plate-forme autour du réservoir, de passerelles fixées au-dessus ou sur les côtés du réservoir en aluminium grecqué aux bords antidérapants, garde-corps en acier inoxydable de protection rabattables, échelles d'accès en acier inoxydable, finition extérieure du revêtement de l'isolation poli spéculairement BA sur demande. Nos constructions sont adaptées à vos exigences et à vos produits, qu'ils soient alimentaires, périssables, concentrés au poids spécifique augmenté, chimiques, toxiques/nocifs ou pharmaceutiques. Notre service technique conçoit et propose des solutions pour tout type de produit, d'après vos exigences.



E

TANQUES MÓVILES

Los tanques cilíndricos Transtank han sido planteados para el transporte de líquidos por medio de camiones, de remolques, de vagones de ferrocarril o de buques transbordadores.

Los mismos cumplen con las dimensiones máximas establecidas por el código de circulación y pueden ser montados, intercambiables o móviles.

Cada tanque está construido totalmente en acero inox AISI 304/316L, con fondo combado estándar del tipo "D", cónico o elíptico. A petición, pueden realizarse unos tanques especiales del tipo de contenedor, a la medida, equipados de bastidor para su desplazamiento por medio de carretilla elevadora o de puente-grúa, con cabida de hasta 330 hl.

Todos los tanques de transporte están realizados según nuestro sistema exclusivo antirrotura y construidos con bastidor independiente de autosuporte en acero inox. Se sujeta el tanque por medio de cintas regulables en acero inox y el mismo se queda apoyado en un soporte recubierto de caucho, con el fin de eliminar las microvibraciones durante el transporte y la fatiga estructural causada por unas fuertes vibraciones procedentes del firme de la carretera desigual, que pueden romper las soldaduras del tanque. Los fondos son moldeados en única pieza con amplios bordes redondeados, para robustecer más aún el tanque entero. Todos los tanques están equipados de tapa Ø 400/500/600 mm, con gollete alto y tapa embisagrada con abertura que resiste el viento, válvula de purga del aire de doble efecto y válvula de descarga total del diámetro y tipo deseado. El interior de los tanques está pulido al brillo "BA" del tipo alimenticio, con soldaduras planas y circulares, laminadas, cilindradas, alisadas y pulidas. La superficie exterior del tanque está estampada, con soldaduras satinadas de serie. Para los tanques que tienen varios compartimientos, los fondos y los contrafondos que constituyen el tabique interior están realizados con amplios bordes soldados, para robustecerlos aún más y permitir una limpieza esmerada (hasta en las zonas más difíciles de alcanzar).

ACCESORIOS Y ACABADOS.

Pueden suministrarse todos los tanques equipados de camisa de acondicionamiento, que funciona por medio de líquido caliente/frío de recirculación, o de resistencia eléctrica sumergida directamente en el líquido o a través de camisa en baño de maría. Los tanques pueden estar totalmente aislados por medio de colchoneta de lana mineral de 40/80 mm de espesor en caso de líquido caliente, y con paneles de poliuretano por inyección y revestimiento exterior sellado de acero inox en caso de líquido frío, equipados de contraportezuela en la tapa, en acero inox y aislada. Asimismo los tanques pueden estar equipados de termómetro para el control de la temperatura, de conexión para sonda, de válvula de descarga y carga de mariposa o de bola, de tubos de carga, de colectores de conexión de las descargas con válvulas desmontables en acero inox y tabiques interiores rompeolas para productos alimenticios, de sistema fijo de lavado desde arriba, de agitadores fijos o móviles, verticales lentos centrales o bien inclinados laterales rápidos, alimentados por corriente a 380V o 24V, para mezclar o mantener en suspensión los distintos productos.

Estamos en condiciones de suministrar el tanque ya sujetado en el camión y homologado, equipado de tuberías, válvulas y bomba aspiradora en acero inox, cuadro de mando, ya predispuesto para funcionar bajo depresión con bomba de vacío para aspirar productos delicados o corripitibles, realizado con ensayo PED en caso de presiones. A petición, construimos tanques "móviles" homologados, aislados, con acondicionamiento térmico, equipados de tabiques interiores, agitador, cuadros de mando, aparatos contadores de litros con aparato de toma de muestras, grupo frigorífico fijo o móvil, calefacción por resistencia eléctrica independiente o por medio de agua caliente/vapor, predisposición para instalación de inertización por CO₂ o nitrógeno, plataformas de pasaje en aluminio perfilado, sujetadas en la caja alrededor del tanque, pasarelas sujetadas encima o en los lados del tanque, en aluminio perfilado, con bordes antideslizamiento, barandillas protectoras volcables en acero inox, escalerillas de acceso en acero inox, acabado exterior del revestimiento aislante pulido al brillo BA a petición. Realizamos nuestros tanques adaptándolos a las exigencias y a los productos de nuestros clientes, ya se trate de productos alimenticios, corripitibles, concentrados con peso específico elevado, químicos, tóxicos/nocivos o farmacéuticos. Nuestro departamento técnico plantea y propone soluciones para cualquier tipo de producto, en relación con las exigencias de Vds.







- I** Parapetto inox ribaltabile a norma
- GB** Tilting stainless steel railing designed to standards
- D** Garde-corps en acier inoxydable rabattable conforme aux normes.
- F** Vorschriftenmäßig einklappbares Geländer aus Edelstahl
- E** Barandilla volcable en acero inox, que cumple con la reglamentación vigente



- I** Agitatore fisso sul serbatoio o mobile sul chiusino.
- GB** Fixed stirrer on the tank or mobile stirrer on the cover
- D** Agitateur fixe sur le réservoir ou mobile sur le couvercle.
- F** Feststehendes Rührwerk am Behälter oder beweglich am Deckel
- E** Agitador fijo en el tanque o móvil en la tapa



- I** Serbatoi palettizzabili mobili
- GB** Mobile palletizable tanks
- D** Réservoirs palettisables mobiles
- F** Palettierbare, bewegliche Behälter
- E** Tanques paletizables movibles



- I** Serbatoi palettizzabili sovrapponibili
- GB** Stackable palletizable tanks
- D** Réservoirs palettisables superposables
- F** Palettierbare, stapelbare Behälter
- E** Tanques paletizables superponibles



- I** Serbatoio da trasporto con sella inox fissa e fori per le forche del muletto
- GB** Transport tank with fixed stainless steel saddle and holes for the lift truck forks
- D** Réservoir de transport avec chevalet en acier inoxydable fixe et trous pour les fourches du chariot élévateur
- F** Transportbehälter mit feststehendem Edelstahlsattel und Öffnungen für die Gabeln der Hebebühne
- E** Tanque para transporte, provisto de soporte fijo en acero inox y de agujeros para las horquillas de la carretilla elevadora



LAVAGGIO

WASHING

- I** Sfera di lavaggio per la pulizia dal chiusino
- GB** Washing ball to clean from the cover
- D** Bille de lavage pour le nettoyage du couvercle
- F** Spülkugel zur Reinigung vom Deckels
- E** Bola de lavado para la limpieza desde la tapa.





I Sequenza del posizionamento di un serbatoio scarrabile termocondizionato e isolato, provvisto di impianto di lavaggio fisso, agitatori e passerella, adibito al trasporto e allo stoccaggio momentaneo di prodotti chimici/alimentari.

GB Sequence illustrating positioning of a temperature-conditioned insulated mobile tank equipped with a fixed washing system, stirrers and catwalk, designed to transport and momentarily store chemicals/foodstuffs.

D Aufstellsequenz eines temperaturgesteuerten, isolierten Abrollbehälters mit feststehender Spülanlage, Rührwerken und Laufsteg, verwendet für den Transport und die vorübergehende Lagerung von chemischen Produkten bzw. Lebensmitteln.

F Séquence du positionnement d'un réservoir mobile thermoconditionné et isolé, équipé d'une installation de lavage fixe, d'agitateurs et d'une passerelle, destiné au transport et au stockage temporaire de produits chimiques/alimentaires.

E Secuencia de colocación de un tanque móvil, provisto de acondicionamiento térmico y aislamiento, de sistema fijo de lavado, de agitadores y pasarela, destinado al transporte y al almacenamiento temporal de productos químicos/alimenticios.

I **DISPONIAMO SEMPRE DI SERBATOI E IMPIANTI USATI EX ALIMENTARE - CHIMICO (VISIONATE LA LISTA SUL NS. SITO WWW.ALBRIGI.IT O SU RICHIESTA TRAMITE FAX)**

GB **WE CONSTANTLY HAVE USED TANKS AND PLANTS ON HAND COMING FROM THE FOOD AND CHEMICAL INDUSTRY (EXAMINE THE LIST IN OUR WEB SITE WWW.ALBRIGI.IT OR SEND US A FAX REQUEST)**

D **WIR VERFÜGEN STETS ÜBER GEBRAUCHTE TANKS UND ANLAGEN AUS DEM LEBENSMITTEL- UND CHEMIEBEREICH (SIEHE LISTE AUF UNSERER WEBSEITE WWW.ALBRIGI.IT ODER AUF ANFRAGE AUCH PER FAX).**

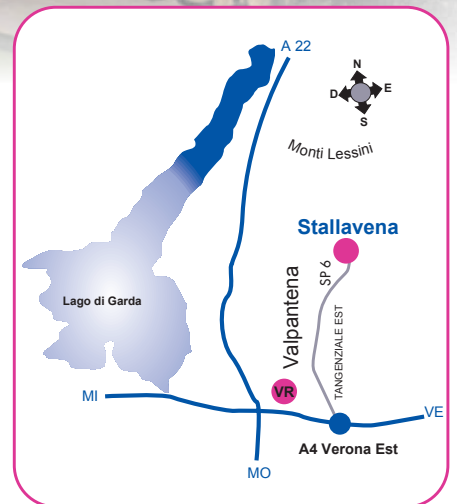
F **NOUS DISPOSONS TOUJOURS DE RESERVOIRS ET D'INSTALLATIONS D'OCCASION PROVENANT DU SECTEUR ALIMENTAIRE CHIMIQUE (CONSULTER LA LISTE SUR NOTRE SITE WWW.ALBRIGI.IT OU, SUR DEMANDE, PAR TELECOPIEUR)**

E **TENEMOS SIEMPRE EN ALMACEN UNOS TANQUES Y INSTALACIONES DE SEGUNDA AÑO, PROCEDENTES DE INDUSTRIAS ALIMENTICIAS O QUIMICAS (SIRVANSE CONSULTAR LA LISTA EN NUESTRO SITIO WWW.ALBRIGI.IT O, A PETICIÓN, POR TELEFAX)**



ALBRIGI
TECNOLOGIE

Un terzo di secolo di evoluzione



Autostrada A4, uscita Verona Est, Tangenziale Est, uscita Grezzana / Valpantena / Lessinia SP 6, uscita Stallavena

A4 highway, exit Verona Est bypass "Tangenziale Est", direction Valpantena / Lessinia exit Grezzana / Valpantena / Lessinia SP 6, exit Stallavena

ALBRIGI
TECNOLOGIE

Un terzo di secolo di evoluzione

Via Tessare, 6/A • 37023 • loc. Stallavena di Grezzana (Verona) • Italy
Tel.: + 39 045 907411 • Fax: + 39 045 907427
info@albrigi.it • www.albrigi.com